

## OBSAH

I. Úvod.....	11
II. Situace České republiky .....	14
II.1 Ekonomický pilíř .....	14
II.2 Environmentální pilíř .....	20
II.3 Sociální pilíř .....	26
II.4 Výzkum a vývoj, vzdělávání .....	30
II.5 Evropský a mezinárodní kontext .....	32
II.6 Správa věcí veřejných.....	34
II.7 Shrnutí .....	36
III. Východiska a principy strategie udržitelného rozvoje .....	37
IV. Součásti strategie.....	39
IV.1 Ekonomický pilíř: posilování konkurenčeschopnosti ekonomiky .....	39
IV.2 Environmentální pilíř: ochrana přírody, životního prostředí, přírodních zdrojů a krajiny, environmentální limity.....	45
IV.3 Sociální pilíř: posílení sociální soudržnosti a stability.....	49
IV.4 Výzkum a vývoj, vzdělávání.....	51
IV.5 Evropský a mezinárodní kontext .....	53
IV.6 Správa věcí veřejných .....	55
V. Financování .....	58
VI. Monitoring a aktualizace.....	59

ekonomického a environmentálního systému, aby jeho nové preferenční půdorysy představily před druhým. ČR přitom musí plnit své mezinárodní závazky k udržitelnému rozvoji z pozice hospodářské výspěšnosti, tj. sítí s globální a regionální zodpovědností při respektování specifických a zájmů České republiky.

Strategie udržitelného rozvoje není neméným dokumentem, je historicky pojmenována a v průběhu času se bude rozvíjet, doplňovat a měnit. Její základní rolo je však upozornit na existující a potenciální problémy, jež by mohly ohrozit přechod ČR k udržitelnému rozvoji, a iniciovat opatření, jež tímto hrozícím ohrožením neto uleskní, zmíknout jejich dopad a co nejefektivněji řešit jejich eventuální vlny. Je v nepříznivém případě reakcí na nouzový stav, v příznivém případě optimalizaci rozvoje v daných limitech. Udržitelný rozvoj je srovnatelný s jinými systémy hodnot, jako je systém lidských práv a svobod, které nemají konečnou podobu, ale mohou být využívány a znova specifikovány v rámci daného historického kontextu. Udržitelný rozvoj je tedy často jako „nemociční“ myšlenka, stíhou vyzva podílející společenský proces učem o sebeorganizování. Vedle překonávání objektivních věcných disparit je třeba počítat i s tím, že uskutečňování vize bude muset překonávat také báridy sociálně psychologických stereotypů. Tato spadají jak zpětné návyky a preferenze, tak přesvědčení o tom, že věda a technika řeší objektivních dispart bez značného chování a postojů jednotlivců. Je přitom třeba mít na paměti, že pokud se společnost, a to v evropském i celosvětovém rozhlídku, nebude přizpůsobovat zjištěným environmentálním, ekonomickým a sociálním limitům, může se obrazit stabilita společenského systému.

Strategie by se proto měla stát konsenzuálním rámcem pro zpracování dalších materiálů konцепčního charakteru (sektorových politik či účinných programů). Měla by být dôležitým východiskem pro strategické rozhodování v rámci jednotlivých resortů i pro meziříční spolupráci a spolupráci se zájmovými skupinami.

## TABLE OF CONTENTS

I. Introduction .....	11
II. Situation in the Czech Republic.....	14
II.1 Economic pillar .....	14
II.2 Environmental pillar .....	20
II.3 Social pillar .....	27
II.4 Research and development, education.....	31
II.5 European and international context.....	33
II.6 Good governance .....	36
II.7 Summary .....	38
III. Starting points and principles of the Strategy for Sustainable Development .....	39
IV. Components of the Strategy .....	41
IV.1 Economic pillar: strengthening the competitiveness of the economy .....	41
IV.2 Environmental pillar: protecting nature, the environment, natural resources and the landscape, environmental limits .....	47
IV.3 Social pillar: strengthening social cohesion and stability.....	51
IV.4 Research and development, education .....	53
IV.5 European and international context .....	55
IV.6 Good governance .....	57
V. Financing .....	60
VI. Monitoring and updating .....	61

conclusions of the previous Council of Ministers and the European Union's 2002  
Union Strategy for Sustainable Development, with an emphasis primarily on environmental issues,  
was adopted. The Lisbon Process thus acquired its current form, which stresses the need for  
development and mutual balance between the social, economic and environmental pillars so that  
none prevails over the others. In this context, the Czech Republic must meet its international  
sustainable development obligations from the position of an economically developed country, i.e. it  
is obliged to share global and regional responsibility while respecting the specificities and interests  
of the Czech Republic.

The Strategy for Sustainable Development is not an unchangeable document, it is historically  
conditioned, and will continue to evolve, grow, and change as time passes. Its primary role is to  
provide timely warning of any existing or potential problems that might endanger the Czech  
Republic's transition to sustainable development, and to initiate measures designed to prevent such  
threats or at least mitigate their impact and deal as efficiently as possible with any consequences.  
The Strategy, in unfavourable events, provides a response to an emergency; in hospitable  
conditions, it ensures the optimisation of development within existing limits. Sustainable  
development is comparable to other systems of values, such as the system of human rights and  
freedoms, which do not have any definitive form either but should be interpreted and redefined  
within the relevant historic context. Sustainable development should be grasped as a "normative"  
idea, a constant challenge stimulating the social process of learning and self-organisation. Besides  
the surmounting of objective disparities, it should be noted that breathing life into the vision also  
requires the overcoming of the barriers of social and psychological stereotypes, including, inter  
alia, consumption patterns and preferences, and also the belief that science and technology will  
provide a solution to objective disparities without the need for any change in the behaviour and  
attitudes of individuals. It is also necessary to bear in mind that unless society, on both a European  
and global scale, adapts to the established environmental, economic and social limits, the stability  
of the social system could be threatened.